

中心：_____

姓名：_____

1120116 高中職生英翻中短文翻譯題目

When I went back out to my truck, other students were starting to arrive. I drove around the school, following the line of traffic. I was glad to see that most of the cars were older like mine, nothing flashy. At home, I'd lived in one of the few lower-income neighborhoods that were included in the Paradise Valley District (天堂谷區). It was a common thing to see a new Mercedes(梅賽德斯-賓士) or Porsche(保時捷) in the student lot. The nicest car here was a shiny Volvo(富豪), and it stood out. Still, I cut the engine as soon as I was in a spot, so that the thunderous volume wouldn't draw attention to others. I looked at the map in the truck, trying to memorize it now; hopefully I wouldn't have to walk around with it stuck in front of my nose all day.

line of traffic 交通動線

flashy 俗艷的

lot 族群

thunderous 雷鳴般的